

PORTWEST®

HEIGHT SAFETY CSATLAKOZÓK



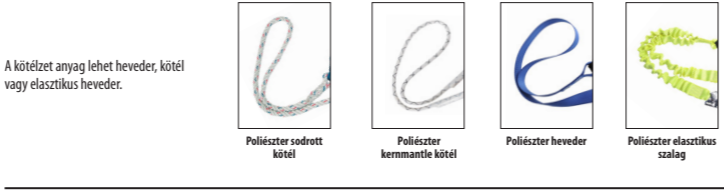
Az EU típustanúsítást végző bejegyzett szervezet, mely részt vett a termék fejlesztésében és a gyártás felügyeletében:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee, Co Meath D15 YN2P, Ireland **Notified Body : 2777**
INSPEC International Ltd, 56, Leslie Hough Way, Salford,
Greater Manchester, M6 6AJ, United Kingdom. **Notified Body : 0194**
CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park,
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 **Notified Body : 2834**

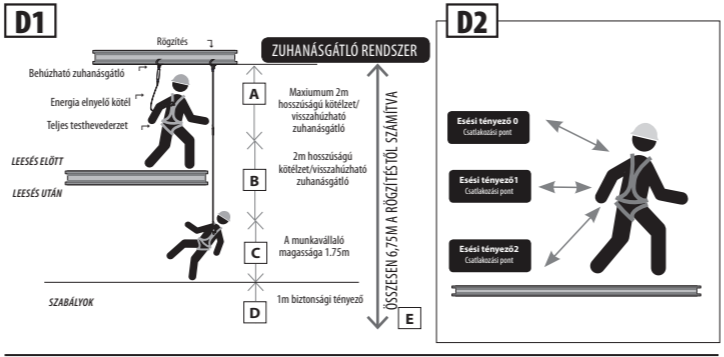
GYÁRTÓ Portwest, Westport, Co. Mayo, Ireland

Minden EK megfelelőségi nyilatkozat letölthető a következő linken: www.portwest.com/declarations

• FP20 - SATRA
• FP21 - CCQS
• FP22 - CCQS
• FP23 - INSPPEC
• FP24 - CCQS
• FP25 - INSPPEC
• FP26 - SATRA
• FP50 - CCQS
• FP51 - CCQS
• FP52 - CCQS
• FP53 - CCQS
• FP55 - CCQS
• FP56 - CCQS
• FP74 - CCQS
• FP75 - CCQS



A csatlakozó típusai elérhetnek, és egyesek automatikusan bezáródhatnak



Figyelem az csak példa. Kérjük, ellenőrizze a termék címkéjét a részletekért

A felhasználónak kell kitöltenie
1A. Beszerzés dátuma:
2A. Első használat dátuma:
3A. Használó neve:

JELÖLÉSEK MAGYARÁZATA
A szállítónak kell kitöltenie
1. Gyártó logója:
2. Cikkszám
3. Termék neve / A termék leírása
4. CE jelölés és notifikált szervezet:
5. Európai szabványszám
6. Anyaga:
7. A gyártó adatai:
8. Megengedett maximális súly
9. Vigyázat, olvassa el az utasításokat
10. Sorozatszám: A nyomon követhetővé eszközi
11. Gyártási év:
12. Gyártási szám: A nyomon követhetővé eszközi

PORTWEST **FP 2** **ADJUSTABLE RESTRAINT LANYARD**

Serial number: [10] Batch No: [12]
Manufacturing date: [11] Purchasing date: [13] First Use Date: [2A]
User Name: [1A]

FABRIC: 100% POLYESTER
MANUFACTURER: PORTWEST
Westport, County Mayo, Ireland

CAT III EN354-2010 EN355-2018

HU PORTWEST

CSATLAKOZÓK

Használati utasítás:
OLVASSA EL FIGYELMESEN HASZNÁLÁT ELŐTT
Ezeket a heveder köteleket egyéni védőeszközként osztályozták az európai 2016/425 rendelet szerint és megfelelnek az európai harmonizált szabványoknak EN 354-2002 Személyi védőfelszerelés a magasból való lezuhanás megelőzésére. Energiaelnyelő kötélt EN 355-2018 Személyi védőeszközök munkahelyzáró és magasból való lezuhanás megelőzésére. Övek a munkahelyzet beállítására és rögzítésére. EZ AZ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A KÖVETKEZŐ PORTWEST TERMÉKEKRE VONATKOZIK: A KÖRSZÓVOTT KÖTÉLTZET, HEVEDERPANTOS KÖTÉLTZET, CSÚSZÓCÁTOZÁS HEVEDEREK/KÖTÉLEK

EN354
- Soha ne használjon EN354 köteletzet zuhanásigátlásra energiaelnyelő nélkül. Csak az energiaelnyelő kötelet alkalmas zuhanásigátlásra.

EN354 / EN355 ENERGIAELNYELŐ KÖTÉLTZET
- Az energiaelnyelő köteletzet csak rendelkezésszerűen használható, leésés elleni védelem biztosítására. Az energiaelnyelő köteletzet egyik végét (lehetőleg a nem energiaelnyelő végét) az EN362 szerint jóváhagyott csatlakozóval a megfelelő rögzítési ponthoz kell rögzíteni, a másik végét pedig a hevederen jelölt bekezdési pontjához kell rögzíteni, amit „A” betű jelöl. És esetén az energiaelnyelő aktíválódik, ami a felhasználóra ható erőt <6 KN-ra csökkenti. A leésés elleni védelem megfelelő rögzítési pontja a váll hatályaán lévő D-gyűrű és ha van akkor a heveder mellékson található D-gyűrűje. Ne rögzítse a heveder többi részéhez.
- Ha a heveder vagy az őv további oldalsó D-gyűrűvel van felszerelve, akkor ezeket csak rögzítőkötél vagy munkahelyzet beállító kötelettel szabad használni és nem szabad a zuhanásigátló eszközt rögzítési pontjaként használni. További zuhanás elleni védelmi rendszereket kell használni a munka pozícionálásával együtt.

EN358 MUNKAHELYZET BEÁLLÍTÓ KÖTÉLTZET
- Soha ne használjon munkahelyzet beállító kötelet zuhanásigátláshoz, mivel eznek nincs energiaelnyelő tulajdonsága. A munkahelyzet beállító köteletzet zuhanásigátló rendszerrel együtt kell használni, például egy energiaelnyelővel és vagy kötélettel (EN355 / EN354).
- Csatlakoztassa a munkahelyzet beállító kötelet egy megfelelő ponthoz és rögzítse az őv vagy a heveder rögzítési pontjára. Tartsa a munkahozzárt a lehető legrovidebben és magasabban, fejszen, hogy ellenőrizze a szabad esést és a véletlen útéket. Gondoskodjon arról, hogy a szabad magasság legfeljebb 0,6 méter legyen.
- A két a munkahelyzet beállító kötelettel rögzített kötelet rögzítse őket vagy hevedereket a munkahelyzet beállításához megfelelő szerkezet körül kerülve használhatók, és mindkét oldalsó „D” gyűrűhöz kapcsolódnak.

EN358 RÖGÍTŐ KÖTÉLTZET
- Soha ne használjon rögzítő kötelet zuhanásigátláshoz. Ezeket csak akkor szabad használni, hogy ha megakadályozzuk a biztonságát. A köteletz vezetést és hosszú kiterjesztést, ezért azt meg kell határozni a leésés kockázatának elkerülése érdekében.
- Ha a rögzítő kötélt állítható, akkor a lehető legrovidebb hosszúságra állítsa a kívánt munka elvégzéshez.

DUPLA KÖTÉLTZET ÉS ÁLLÍTHATÓ KÖTÉLTZET
- Miközben csak egy köteletzet használ, soha ne csatlakoztassa a tartalék nem használt köteletzet a hevederhez, vagy rögzítse mindkét köteletzet külön vagy ugyanazon rögzítési pontra.
- Ha szükséges a beállítás, menjen biztonságos területre, mielőtt bármilyen beállítást elvégezne.

E PORTWEST LANYARDOS FEKETE FELHASZNÁLÁSA:
- A felhasználó felelős annak biztosításáért, hogy előtérbe, megértse és kövesse az eszköz kezelési és használatára vonatkozó összes utasítást.
- Ezt a terméket csak hozzáértő személyzet számára szabad használni, aki megfelelő képzésben részesült, vagy aki hozzáértő és tapasztalt személy felügyelete és irányítása alatt tevékenykedik.
- Ne használja, ha olyan orvosi problémája van, amely befolyásolhatja biztonságát mind normál, mind sürgősségi műveletek során.
- Használat előtt és közben meg kell mérni, hogy a mentésnek hogyan lehet biztonságosan és hatékonyan végrehajtani.
- Gondoskodjon arról, hogy a köteletzetet ne használják korlátozásaim kívül, vagy a rendelkezéstől eltérő célra, és hogy a felhasználót kiképezik és felszerelések összehelyeztetették-e ezzel a kötelettel, amikor zuhanásigátló rendszerbe integrálják.
- Gondoskodjon arról, hogy az olyan berendezések kombinációjának használata, amelyek veszélyeztetik vagy akadályozzák az egyik tárgy biztonságos működését a másik biztonságos működtetése révén, nem jelentenek veszélyt.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a köteletzet működépes-e és megfelelően működik-e. Azonnal állítsa le a tevékenységet, ha kétségei vannak annak biztonságos használatáról, vagy ha zuhanás történt.
- A sérült vagy ütemezett karbantartást igénylő berendezéseket „NE HASZNÁLJÁK” felirattal kell ellátni és ki kell vonni a használatból. A hibák, sérülések, túlzott kopás, hibás működés és öregedés általában nem javíthatók.
- Ha továbbterjesztett ezt az eszközt, alapvető fontosságú, hogy minden használati, karbantartási és időszakos vizsgálatot a rendelkezésre bocsátott hely nyeljen.
- Ha a kétségek merülnek fel a biztonságos használat feltételeivel kapcsolatban, vagy ha zuhanás történt, akkor vonják vissza a köteletzetet a használatból.
- A munkavégzés céljából a munkahelynek alkalmasnak kell lennie az alkalmazásra és a kockázat felmérésére. A használata országban az irányutmutatókat és a jogszabályokat kell tartani.
- Ellenőrizze, hogy mentési terv működik-e, amikor leeséses pozícióban van.
- Ügyeljen arra, hogy a kötelet ne legyen köveve olyan felületeknek, amelyek használat közben kárt okozhatnak.
- Gondoskodjon arról, hogy esés esetén elegendő szabad hely legyen a felhasználók alatt. Ellenőrizze és határozza meg a biztonságos távolságot. Az útmutatást lásd a D2 ábrán.
- A szabad esés távolságának csökkentése érdekében mindig ellenőrizze, hogy a rögzítési pont magasabb-e, mint a heveder rögzítési pontja. Az útmutatást lásd a D2 ábrán.
- Válasszon egy megfelelő rögzítési pontot a szerkezeti elemet, amely a rögzítési pont(oka) ment működik, ügyeljen arra, hogy az megfelelő helyzetben legyen a munkatevékenységhez és az alkalmazáshoz, valamint a szükséges minimális távolsággal (12 KN) rendelkezzen.
- Használon rögzítő eszközt (például rögzítő hevedert), ha a szerkezeti elemhez rögzítés szükséges
- Kér különálló, energiaelnyelővel ellátott kötelet nem szabad egymás mellett (azaz párhuzamosan) használni.
- Csatlakoztassa közvetlenül a rögzítési ponthoz vagy az eszközhöz a csatlakozót. A köteletzet nem szabad körültekerni egy szerkezeti elem körül, hogy rögzítése kerüljön, kivéve, ha az

eszközt tesztelek és CE jóváhagyással rendelkeznek.
- Leesés elleni védelemhez csak az A betűvel jelölt első vagy hátsó D-gyűrűket használja. Ahol a hevedereket két szövethurkú van elől (mindégyik „1/2 A” felirattal) ott a karabinert mindkét hurkúhoz rögzíteni KELL.
- Munkahelyzet beállító alkalmazás esetén a rögzítési pontok nem lehetnek alacsonyabbak, mint a heveder rögzítési pontja, és a rögzítőeszközök nem csúszhatnak le csúszás vagy esés közben.
- Leesés elleni védelemhez és munkahelyi pozícionáláshoz az A-val jelölt zuhanásigátló gyűrű, az oldalsó munkahelyzet meghatározására szolgáló D-gyűrű vagy a biztonságos őv kötéltzet rögzítési pontja használható. A rögzítési pontnak relevánsnak és megfelelőnek kell lennie a munkatevékenységhez, és minimálizálna kell a kockázatot.
- A hevedereket és köteletzet minimális vágási ellenállású biztosítanak az éles felületek ellen.
- Leesés elleni védelem érdekében a rögzítési pontoknak a lehető legmagasabbnak kell lenniük, hogy minimalizálják a szabad esés távolságát és a „lengés” esés közben. Úgy kell elhelyezni, hogy az esetleges kiemelkedéseiket a szerkezetekkel való ütközés minimalizálva legyenek.
- A rögzítéshez a rögzítési helyzetet megfelelő távolságra kell helyezni a peremtől és minden lehetséges esési helyszínről.
- Vegye figyelembe azokat a veszélyeket, amelyek befolyásolhatják a köteletzet teljesítményét, például a szélsőséges hőmérsékleteket (-15 °C alatt és +50 °C felett), agresszív környezeti felületeket, ideértve a homokot és a szemcséket, a cementet, a forró felületeket, a nyílt lángot / hegesztési füstöcsmólvadok, szikla, elektromos vezetőképesség, érintkezés éles élekekkel, hacsak a gyűrű nem vizsgálta azt, a felületeket, a vegyi anyagokat és az UV-terhelést. Azonnal hagyja abba a termék használatát, ha ki van téve a fentiek bármelyikének, amíg egy illetékes személy nem ellenőrizi.

HASZNÁLATI ELLENŐRZÉSI ÚTMUTATÓ
- A hevedereket és / vagy a köteletzet és / vagy kábeleket ösoszótkötéletzet használni Portwest felhasználóknak minden használat előtt ellenőrizni kell végigtekinteni.
- A hevederzsalag és / vagy a kötéll ellenőrzése: vágások, töréssek és repedések, kopás, vékonyodás, hőkérosodás, penés és festék, a kémiai anyagok és az UV-sugárzás jelei, amelyet a szalag elcsúsztása, lágyulása vagy megszilárdulása mutat.
- Az ösözótkötéll ellenőrzése: a szakadás vagy kopás ösözótkötéll lizza varratok, szakaszok és hurkok, káló cérna
- Ellenőrizze a fémműveletek: rozsdás és gödrök, repedések, torzulások / deformációk, túlzott kopás szempontjából. Ellenőrizze a csatlakozók rozsdás és gödrök, repedések, deformáció / torzulás, túlzott kopás szempontjából
- Ellenőrizze, hogy szabadon és helyesen működik-e a kapu
- A köteletzetet lévő háromszög csatlakozó csavaros csatlakozásainak ellenőrzése: rozsdás és melyedés, repedések, deformáció / alakváltozás, túlzott kopás, biztonságos és szoros csatlakozás szempontjából
- Ellenőrizze a műanyag elsődleges vagy másodlagos alkatrészeket: Helyes elhelyezés, repedések, deformáció / alakváltozás, túlzott kopás.
- A hevedernek nem szabad javítani vagy módosítani. A további használat elkerülése érdekében meg kell semmisíteni a terméket.

FONTOS: azonnal hagyja abba az eszköz használatát, ha a fentiek közül bármelyik jelenséget észlel.

RÉSLETES RÖGZÍTETT ELLENŐRZÉSEK
- A részletes regisztrált ellenőrzéseket: kézzel illekedés személynek kell elvégeznie a berendezés biztonságának és integritásának biztosítása érdekében;
- Ezeket a felhasználói kézikönyv karbantartási nagykajában kell rögzíteni;
- Rendszeres ellenőrzések. A részletes regisztrált ellenőrzések gyakoriságát figyelembe kell venni a kockázattertekelésben, figyelembe véve a jogszabályokat, a berendezés típusát, a használat gyakoriságát és a környezeti feltételeket, amelyek felgyorsíthatják az elhasználódást és a fizikai károkat.

FONTOS: 12 HAVONTA FELÜLVIZSGÁLATOT KELL ELVÉGEZNI

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS
- Ügyeljen arra, hogy ezt a eszközt tiszta, száraz és jól szellőző környezetben tárolja, és ügyeljen arra, hogy ne legyen feszült vagy terhelés alatt.
- Ne érintkezzen közvetlen naposugárral, és kerülje a termék káros vegyi anyagokkal (folyadék vagy füst) való kiterjesztést. A szerves anyagok és a sós víz különösen maró hatásúak a fém alkatrészekre.
- Ha az eszköz nedvessé válik, akár használat közben, akár tisztítás miatt, akkor hagyja, hogy az természetesen módon megszáradjon és távol kell tartani a szélsőséges hőmérsékletek(-15 °C alatt és +50 °C felett).
- A felszerelést biztonságosan csomagolja a saját dobozába, hogy ellenőrizze az esetleges sérüléseket a szállítás során.

Tisztítsa meg a terméket a következő eljárás alapján:
- Csak meleg víz használata / Csak enyhe tisztítószert használata / Csak szivacs vagy puha nylon kefe használata / Friss tiszta víz használata a tisztítószert öblítéséhez a kötéltzetből / Tegye le az eszközt, hogy teljesen megszáradjon
- Hagyja, hogy a berendezés a következő használat előtt teljesen kiszáradjon / Ügyeljen arra, hogy NEM használják a következő tisztítási módszereket: / Víz 40 ° C felett / Felhőv / Bármilyen erős tisztítószert, amely nem alkalmas az emberi bőrrel való érintkezésre: /Súrolószerek / nagynyomású mosás vagy egyéb nagy energiájú mosás / radiátorok vagy más közvetlen hőforrások / Gondoskodjon arról, hogy a tisztítás után alapos szemrevételezéssel és tapintással megvizsgálják az eszközt, mielőtt az újra használnák.

HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK
- A terméket semmilyen más felhasználásra nem szánják. Ha nem biztos valamely eszköz biztonságos használatában, kérjen tanácsot egy megfelelően képzett és hozzáértő személytől, vagy vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a fenti címen.

AZ FELSZERELÉS ÉLETTARTAMA
- A termék lehasználati élettartama a következő: a műanyag és textiltermékek gyártásának dátumától számítva legfeljebb 10 év. A fémtermékek esetében határozatlan időre szól.
- A termék lehasználati élettartama a következő: a műanyag és textiltermékek gyártásának dátumától számítva legfeljebb 10 év. A fémtermékek esetében határozatlan időre szól.

JAVÍTÁS BÁRMILYEN MÓDOSÍTÁS AZ ESZKÖZÖN VESZÉLYES A FELHASZNÁLÁRA VONATKOZÓAN
A Portwest gyártóknál külvüli változtatások és javítások tilosak.

Minden EK megfelelőségi nyilatkozat letölthető a következő linken: www.portwest.com/declarations

PORTWEST®

A BIZTONSÁGI ALKATRÉSZEK SZEMREVÉTELEZÉSES ELLENŐRZÉSE

		CSATLAKOZÓK			
Használó neve:	Gyártó:				
Cikkszám:	Cím:				
Sorozatszám: (Gyártási szám):	Egyedi azonosító: (az Ön jelölése):				
Gyártási év:	Megjegyzések:				
Első használat dátuma:	Beszerzés dátuma:				
VISUAL CHECK OF SAFETY COMPONENTS		C	G	TM	TR
A kötélt vagy a heveder állapota (vágás, kopás, égési sérülések, sérülésre utaló jelek, kémiai szennyeződés)					
A teherhordó varrás állapota (vágás, kopás vagy húzott szálak)					
A fém oldalrarak állapota (deformáció, sérülésre utaló jelek, repedések, kopás, korrozio)					
Súrlóó alkatrészek állapota: csatlakozók (deformáció, sérülésre utaló jelek, repedések, kopás, korrozio)					
A védő alkatrészek állapota (védő burkolat)					
KOMFORT ELEMEK ELLENŐRZÉSE		C	G	TM	TR
Komfort elemek állapota (zsinór, varrások, kötélvédő)					
KOMPATIBILITÁSI ELLENŐRZÉS		C	G	TM	TR
A kötélt és a fém alkatrészek kompatibilitása					
A csatlakozó állapota és kompatibilitása (lásd a csatlakozó formáját)					
MŰKÖDÉSI ELLENŐRZÉS		C	G	TM	TR
Ellenőrizze a kötélt hosszának beállító rendszerét					
C: MEGJEGYZÉS (LÁSD LENT) / G: JÓ ÁLLAPOTÚ / TM: VIZSGÁLAT SZÜKSÉGES / TR: JAVÍTÁSRA SZORUL / R: ELUTASÍTÁS					
Megjegyzések: (ha szükséges folytassa a túlórdalon)					

EREDMÉNY (PIPA)		Ez a termék alkalmas arra, hogy üzemben maradjon (MEGFELLELT)		Ez a termék alkalmatlan a használatra (NEM FELELT MEG)	
A bevizsgálás dátuma:				A követőzt ellenőrzés időpontja:	
A felülvizsgáló: (név)				Neveben: (cég)	
Aláírás:					